

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2004. október 14-én

a T-56/02. sz., Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben ⁽¹⁾

(Verseny – EK 81. cikk – Megállapodás a pénzváltási tevékenység árának rögzítéséről és számlázásának feltételeiről – Németország – Eljárás a fél távollétében)

(2004/C 314/35)

(Az eljárás nyelve: német)

A T-56/02. sz. Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG, székhelye München (Németország), képviseli W. Knapp, T. Müllerbold és B. Bergmann, ügyvédek, kézbesítési cím: Luxembourg, kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben, egy, az EK-Szerződés 81. cikke alapján megindított eljárással (COMP/E-1/37 919. [korábban 37 391.] sz. ügy – Az eurózóna pénzei átváltásának banki költségeiről – Németország [HL 2003., L 15., 1. o.] kapcsolatos 2001. december 11-i 2003/25/EK bizottsági határozat megsemmisítésére irányuló kereset tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (ötödik tanács), tagjai: P. Lindh elnök, R. García-Valdecasas és J. D. Cooke, bírák; hivatalvezető: H. Jung, 2004. október 14-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Egy, az EK 81. cikk alapján megindított eljárással (COMP/E-1/37 919. [korábban 37 919.] sz. ügy – Az eurózóna pénzei átváltásának banki költségeiről – Németország) kapcsolatos 2001. december 11-i 2003/25/EK bizottsági határozatot az Elsőfokú Bíróság a felperesre vonatkozó részében megsemmisíti.

2) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi a Bizottságot a költségek összességének viselésére.

⁽¹⁾ HL C 109., 2002.5.4.

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2004. október 14-én

a T-60/02. sz., Deutsche Verkehrsbank AG kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben ⁽¹⁾

(Verseny – EK 81. cikk – Megállapodás a pénzváltási tevékenység árának rögzítéséről és számlázásának feltételeiről – Németország – Eljárás a fél távollétében)

(2004/C 314/36)

(Az eljárás nyelve: német)

A T-60/02. sz. Deutsche Verkehrsbank AG, székhelye Frankfurt am Main (Németország), képviseli M. Klusmann és F. Wiemer

ügyvédek, kézbesítési cím: Luxembourg, kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben, egy, az EK-Szerződés 81. cikke alapján megindított eljárással (COMP/E-1/37 919. [korábban 37 391.] sz. ügy – Az eurózóna pénzei átváltásának banki költségeiről – Németország [HL 2003., L 15., 1. o.] kapcsolatos 2001. december 11-i 2003/25/EK bizottsági határozat megsemmisítésére irányuló kereset tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (ötödik tanács), tagjai: P. Lindh elnök, R. García-Valdecasas és J. D. Cooke, bírák; hivatalvezető: H. Jung, 2004. október 14-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Egy, az EK 81. cikk alapján megindított eljárással (COMP/E-1/37 919. [korábban 37 919.] sz. ügy – Az eurózóna pénzei átváltásának banki költségeiről – Németország) kapcsolatos 2001. december 11-i 2003/25/EK bizottsági határozatot az Elsőfokú Bíróság a felperesre vonatkozó részében megsemmisíti.

2) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi a Bizottságot a költségek összességének viselésére.

⁽¹⁾ HL C 109., 2002.5.4.

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2004. október 14-én

a T-61/02. sz., Commerzbank AG kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben ⁽¹⁾

(Verseny – EK 81. cikk – Megállapodás a pénzváltási tevékenység árának rögzítéséről és számlázásának feltételeiről – Németország – Eljárás a fél távollétében)

(2004/C 314/37)

(Az eljárás nyelve: német)

A T-61/02. sz. Commerzbank AG, székhelye Frankfurt am Main (Németország), képviseli H. Satzky ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg, kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben, egy, az EK-Szerződés 81. cikke alapján megindított eljárással (COMP/E-1/37 919. [korábban 37 391.] sz. ügy – Az eurózóna pénzei átváltásának banki költségeiről – Németország [HL 2003., L 15., 1. o.] kapcsolatos 2001. december 11-i 2003/25/EK bizottsági határozat megsemmisítésére irányuló kereset tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (ötödik tanács), tagjai: P. Lindh elnök, R. García-Valdecasas és J. D. Cooke, bírák; hivatalvezető: H. Jung, 2004. október 14-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő: